



# 2016 농식품 해외시장 맞춤형조사

Product : 도라지청

Country : 베트남 (Vietnam)

# CONTENTS

<b>I. 경쟁사 분석</b>	3
1. 경쟁사 선정	6
2. 경쟁사별 현황 파악	7
<b>II. 경쟁제품 현지조사</b>	12
1. 분석 제품 및 기준	14
2. 가격 정보	16
3. 포장용기 정보	17
4. 기타	18
5. 현지조사 데이터	19
<b>III. 유통업체 현황</b>	22
1. 주요 유통채널 개관	24
2. 주요 유통채널 핫이슈	25
3. 유통업체별 개요	26
<b>IV. 통관 및 검역 정보</b>	29
1. 통관 및 검역 절차	32
2. HS 코드 및 관세율	35
3. FTA 정보	36
4. 통관 및 검역 주의사항	37
5. 제출 서류	38
<b>V. 인증 정보</b>	46
1. 필수인증	49
2. 권장인증	51
3. 제출서류	53



# I. 경쟁사 분석

1. 경쟁사 선정
2. 경쟁사별 현황 파악

# 경쟁사 분석 OVERVIEW

## #1. 오뚜기

기업 유형	제조업	설립년도	1971년	
취급 품목 유형	과일청	홈페이지	www.ottogi.co.kr	
주요 제품				

## #2. 녹차원

기업 유형	제조업	설립년도	1992년	
취급 품목 유형	차류	홈페이지	www.nokchawon.co.kr	
주요 제품				

# 1. 경쟁사 선정

## 경쟁사 선정 방법

- ① 베트남 현지 유통매장 방문조사를 통해 확인된 액상과실청 제품의 제조사

## 현지방문조사를 통한 경쟁사 선정

베트남 현지방문조사를 통해 오프라인 매장에 유통 중인 한국산 액상과실청 제품을 확인하였음. 현지 조사 시 방문한 오프라인 매장은 Lotte Mart, Big C Mart, Vinmart임

현지방문조사 결과 2개 제조사의 6개 액상과실차 제품이 확인되었으며, 원산지는 모두 대한민국이었음

표 1.1 현지조사 시 방문 매장

		
Lotte Mart	Big C Mart	Vinmart

출처 : 현지방문조사 (Lotte Mart, Big C Mart, Vinmart, 2016.11)

표 1.2 베트남 시장 내 경쟁사 도출

분석 대상 기업	- 오뚜기 - 녹차원
----------	----------------

표 1.3 최종 경쟁제품 도출

최종 경쟁제품	- 오뚜기 꿀유자차 (Trà chanh mật ong) - 녹차원 꿀생강차 580g (Thực phẩm chức năng TRÀ GỪNG MẬT ONG) - 녹차원 꿀생강차 300g (Thực phẩm chức năng TRÀ GỪNG MẬT ONG) - 녹차원 꿀모과차 (Thực phẩm chức năng TRÀ MẬT ONG TRÁ MỘC QUA) - 녹차원 꿀인삼차 (Thực phẩm chức năng KOREAN GÍNENG TEA) - 녹차원 꿀유자차 (Thực phẩm chức năng TRÀ THANH YÊN MẬT ONG)
---------	--

## 2. 경쟁사별 현황 파악



### 오뚜기

오뚜기는 1971년에 설립된 대한민국의 종합 식품기업으로 거의 전 분야의 식품을 생산하고 있으며 액상과실차 제품으로는 꿀매실차, 꿀모과차, 꿀생강차, 꿀대추차, 꿀유자차 등을 생산하고 있음

오뚜기는 2007년 베트남 법인을 설립해 현지생산·판매하고 있으며, 현지방문조사 결과 호치민 시 Lotte Mart 매장에서 꿀유자차를 취급하고 있는 것으로 확인되었음

표 1.4 기업 개요

기업 유형	제조업
취급 품목 유형	종합 음식료품
설립년도	1971년
국가	한국
전화	080-024-2311
주소	경기도 안양시 동안구 흥안대로 405
홈페이지	www.ottogi.co.kr
기타 정보	- 호치민 시와 하노이 시에 영업소 운영

출처 : 오뚜기 (www.ottogi.co.kr)

표 1.5 제품 소개

액상과실차		
	꿀매실차	꿀모과차
	꿀생강차	꿀대추차

출처 : 오뚜기 (www.ottogi.co.kr)

## 2. 경쟁사별 현황 파악

### 녹차원

녹차원은 1992년 설립된 대한민국의 차류(Tea products) 전문기업으로, 차뿐만 아니라 다양한 식음료 제품도 생산하고 있음



녹차원을 비롯해 10개의 브랜드 라인을 보유하고 있으며, 국내외 백화점, 마트, 슈퍼체인 등 60여 곳 이상의 유통채널을 통해 제품을 공급·판매하고 있음

또한 유럽연합 국제유기농인증, 미국 농무부 국제유기농인증, 농축산부 유기가공식품 인증, SGS ISO22000, 식약처 HACCP 등 다양한 인증을 보유하고 있음

표 1.6 기업 개요

기업 유형	제조업
취급 품목 유형	차류
설립년도	1992년
국가	한국
전화	02)597-3949
주소	서울시 서초구 서초대로4길 84
홈페이지	www.nokchawon.co.kr
기타 정보	- 농축산부 유기가공식품 인증, 식약처 HACCP, SGS ISO22000 등 다양한 인증 보유

출처: 녹차원 (www.nokchawon.co.kr)

표 1.7 제품 소개

액상과실차			
	레몬차	I'm생생 자몽	해풍맞고자란 고희산 유자차

출처: 녹차원 (www.nokchawon.co.kr)



## Ⅱ. 경쟁제품 현지조사

1. 분석 제품 및 기준
2. 가격 정보
3. 포장용기 정보
4. 기타
5. 현지조사 데이터

## 경쟁제품 현지조사 OVERVIEW

- 포장 용기: 투명한 유리병



- 용량: 평균 603.33g

- 원산지: 한국산이 절대다수

- 원료: 과실류에 설탕 및 꿀 첨가

- 가격:  
100g당 평균 2만 5,507동

### 분석 제품 상세

<p>오뚜기 꿀유자차 (Trà chanh mật ong)</p>	<p>녹차원 꿀생강차 580g (Thực phẩm chức năng TRÀ GỪNG MẬT ONG)</p>	<p>녹차원 꿀생강차 300g (Thực phẩm chức năng TRÀ GỪNG MẬT ONG)</p>
<p>녹차원 꿀모과차 (Thực phẩm chức năng TRÀ MẬT ONG TRÁ MỘC QUẢ)</p>	<p>녹차원 꿀인삼차 (Thực phẩm chức năng KOREAN GÍNENG TEA)</p>	<p>녹차원 꿀유자차 (Thực phẩm chức năng TRÀ THANH YÊN MẬT ONG)</p>

분석 지표 : 용량, 100g당 가격, 포장용기, 유통기한, 원료

분석 제품 : 현지 유통매장 방문 후 확보한 2개社 6개 제품

지표별 결과 값 활용 방안 : 지표별 평균 값 및 최소·최대 값 확인으로, 현지 시장 진출 시 제품 현지화(R&D) 가능

# 1. 분석 제품 및 기준

## 경쟁 제품 선정

### 경쟁 제품



오뚜기 꿀유자차  
(Trà chanh mật ong)



녹차원 꿀생강차 580g  
(Thực phẩm chức năng  
TRÀ GỪNG MẬT ONG)



녹차원 꿀생강차 300g  
(Thực phẩm chức năng  
TRÀ GỪNG MẬT ONG)

표 2.1 방문 매장

매장명	주소	방문일시
Lotte Mart	469 Nguyen Huu Tho, Tan Hung ward, district 7, Ho Chi Minh city	2016.11.11
Big C Mart	99 Nguyen Thi Thap, Tan Phu ward, district 7, Ho Chi Minh city	2016.11.11
Vinmart	72 Lê Thánh Tôn, Bến Nghé, Quận 1, Hồ Chí Minh	2016.11.12



출처 : 현지방문조사 (Lotte Mart, Big C Mart, Vinmart, 2016.11)

# 1. 분석 제품 및 기준



녹차원 꿀모과차  
(Thực phẩm chức năng TRÀ MẬT ONG TRÁ MỘC QUẢ)



녹차원 꿀인삼차  
(Thực phẩm chức năng KOREAN GÍNENG TEA)



녹차원 꿀유자차  
(Thực phẩm chức năng TRÀ THANH YÊN MẬT ONG)

표 2.2 분석 제품 및 기준

제품명	제조사	판매확인매장
오뚜기 꿀유자차 (Trà chanh mật ong)	오뚜기	- Lotte Mart
녹차원 꿀생강차 580g (Thực phẩm chức năng TRÀ GỪNG MẬT ONG)		- Lotte Mart
녹차원 꿀생강차 300g (Thực phẩm chức năng TRÀ GỪNG MẬT ONG)		- Big C Mart
녹차원 꿀모과차 (Thực phẩm chức năng TRÀ MẬT ONG TRÁ MỘC QUẢ)	녹차원	- Lotte Mart - Big C Mart
녹차원 꿀인삼차 (Thực phẩm chức năng KOREAN GÍNENG TEA)		- Vinmart
녹차원 꿀유자차 (Thực phẩm chức năng TRÀ THANH YÊN MẬT ONG)		- Lotte Mart - Big C Mart - Vinmart

▶ **분석기준** : 제품 상세 스펙에서 공통적으로 확인되는 용량, 100g당 가격 (베트남 등), 포장용기, 유통기한, 원료 총 5가지 항목을 분석함

출처 : 현지방문조사 (Lotte Mart, Big C Mart, Vinmart, 2016.11)

## 2. 가격 정보

### 경쟁제품 평균 중량 603.33g, 100g당 가격 평균 2만 5,507 베트남 동<sup>1)</sup>

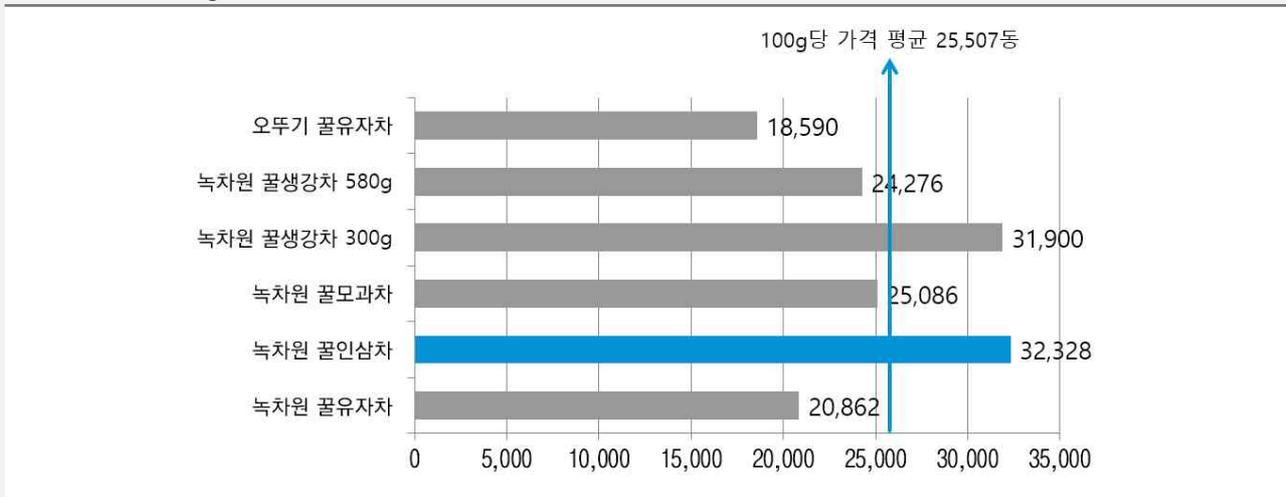
경쟁제품의 최저 중량은 300g, 최고 중량은 1000g이었으며 평균 중량은 603.33g으로 조사되었음. 100g당 가격 평균은 2만 5,507동을 기록했으며 오뚜기 꿀유자차 제품이 1만 8,590동으로 가장 낮았던 반면 녹차원 꿀인삼차 제품이 3만 2,328동으로 가장 높았음

표 2.3 가격 비교

제품명	제조사	용량(g)	가격 (베트남 동)	100g당 가격 (베트남 동)
오뚜기 꿀유자차 (Trà chanh mật ong)	오뚜기	1000	185,900	18,590
녹차원 꿀생강차 580g (Thực phẩm chức năng TRÀ GỪNG MẬT ONG)	녹차원	580	140,800	24,276
녹차원 꿀생강차 300g (Thực phẩm chức năng TRÀ GỪNG MẬT ONG)		300	95,700	31,900
녹차원 꿀모과차 (Thực phẩm chức năng TRÀ MẬT ONG TRÁ MỘC QUA)		580	145,500	25,086
녹차원 꿀인삼차 (Thực phẩm chức năng KOREAN GÍNENG TEA)		580	187,500	32,328
녹차원 꿀유자차 (Thực phẩm chức năng TRÀ THANH YÊN MẬT ONG)		580	121,000	20,862

출처 : 현지방문조사 (Lotte Mart, Big C Mart, Vinmart, 2016.11)

그래프 2.1 100g당 가격 비교 및 평균 가격



출처 : 현지방문조사 (Lotte Mart, Big C Mart, Vinmart, 2016.11)

1) 100 베트남 동 = 5.25원 (KEB하나은행 고시기준, 2016.11.17)

### 3. 포장용기 정보

#### 경쟁 제품, 모두 투명한 유리병 사용

베트남에서 유통 중인 경쟁 제품 6개 모두 투명한 유리병을 포장 용기로 사용해 소비자가 제품 내용물을 확인할 수 있도록 하였음

또한 경쟁 제품 6개 모두 제품 전면 패키지에 해당 제품에 사용된 과실류의 이미지를 부착하였음

### 4. 기타

#### 유통기한 평균 24개월

경쟁 제품의 유통기한은 모두 24개월로 조사되었음

#### 6개 제품 모두 베트남어 라벨 부착

베트남으로 수입되는 모든 식품은 베트남어로 된 라벨을 부착하게 되어 있으며 이에 따라 조사된 6개 경쟁제품 모두 베트남어 라벨이 부착되어 있었음

#### 6개 제품 모두 한국산

선정된 6개 경쟁제품은 모두 한국산임. 현지조사자에 의하면 액상 형태의 차 제품은 한국산 제품이 절대다수를 차지하고 있음

표 2.4 패키지 샘플

#### 투명한 유리병



출처 : 현지방문조사 (Lotte Mart, Big C Mart, Vinmart, 2016.11)

## 4. 기타

### 과실류에 설탕을 첨가해 제조

베트남 현지방문조사를 통해 도출한 경쟁 제품 6개 모두 주원료인 과실류에 설탕 및 꿀을 첨가해 제조하는 것으로 나타남

표 2.5 제품별 원료 비교

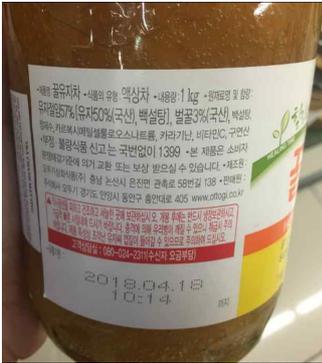
제품명	제조사	원료	라벨 이미지
오뚜기 꿀유자차 (Trà chanh mật ong)	오뚜기	유자절임 58%[유자50%(국산), 백설탕], 벌꿀 3%(국산), 백설탕, 정제수, 카르복시메틸셀룰로오스나트륨, 카라기난, 비타민C, 구연산	
녹차원 꿀생강차 580g (Thực phẩm chức năng TRÀ GỪNG MẬT ONG)		당침생강[생강(국산) 50%]22%, 생강농축액(62 brix, 국산)5%, 꿀(국산)5%, 액상과당, 정제수, 카라기난, 카르복시메틸셀룰로오스나트륨	
녹차원 꿀생강차 300g (Thực phẩm chức năng TRÀ GỪNG MẬT ONG)		당침생강[생강(국산) 50%]22%, 생강농축액(62 brix, 국산)5%, 꿀(국산)5%, 액상과당, 정제수, 카라기난, 카르복시메틸셀룰로오스나트륨	
녹차원 꿀모과차 (Thực phẩm chức năng TRÀ MẬT ONG TRÁ MỘC QUA)	녹차원	당침모과(모과50%정백당)40%(국산), 꿀5%(국산), 모과농축액(61 brix, 국산)액상과당, 정백당, 카르복시메틸셀룰로오스나트륨, 카라기난, 구연산나트륨, 합성착향료	
녹차원 꿀인삼차 (Thực phẩm chức năng KOREAN GINENG TEA)		당침인삼[인삼 50%(국산), 정백당]9.04%, 꿀 4.52%(국산), 액상과당, 카르복시메틸셀룰로오스나트륨, 카라기난, 펙틴, 정제염, 정제수	
녹차원 꿀유자차 (Thực phẩm chức năng TRÀ THANH YẾN MẬT ONG)		당침유자[유자(국산)50%], 꿀(국산)5%, 액상과당, 카르복시메틸셀룰로오스나트륨, 카라기난, 펙틴, 정제염, 정제수	

출처 : 현지방문조사 (Lotte Mart, Big C Mart, Vinmart, 2016.11)

## 5. 현지조사 데이터

### 현지 조사 정보

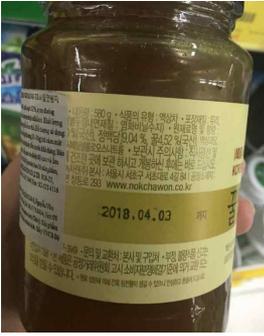
중국 현지 유통매장 방문을 통해 조사된 제품의 기본 스펙 및 취급업자 정보를 다음과 같이 제공함

구분	제품 #1	제품 #2	
제품 이미지			
			
제품 스펙	업체명	오뚜기	녹차원
	제품명	오뚜기 꿀유자차 (Trà chanh mật ong)	녹차원 꿀생강차 580g (Thực phẩm chức năng TRÀ GỪNG MẬT ONG)
	용량(g)	1,000	580
	100g당 가격 (베트남 동)	18,590	24,276
	포장형태	투명한 유리병	투명한 유리병
	원료	유자절임 58%[유자50%(국산), 백설탕], 벌꿀 3%(국산), 백설탕, 정제수, 카르복시메틸셀룰로오스나트륨, 카라기난, 비타민C, 구연산	당침생강[생강(국산) 50%]22%, 생강농축액(62 brix, 국산)5%, 꿀(국산)5%, 액상과당, 정제수, 카라기난, 카르복시메틸셀룰로오스나트륨
유통기한(개월)	24	24	
기타 정보	수입사	Công ty TNHH Ottogi VN	Công ty TNHH TM DV TRÀ HÀN
	원산지	한국	한국
	판매확인 매장	Lotte Mart	Lotte Mart

## 5. 현지조사 데이터

구분		제품 #3	제품 #4
제품 이미지	제품 이미지 (앞면)		
	제품 이미지 (뒷면)		
제품 스펙	업체명	녹차원	녹차원
	제품명	녹차원 꿀생강차 300g (Thực phẩm chức năng TRÀ GỪNG MẬT ONG)	녹차원 꿀모과차 (Thực phẩm chức năng TRÀ MẬT ONG TRÁ MỘC QUẢ)
	용량(g)	300	580
	100g당 가격 (베트남 동)	31,900	25,086
	포장형태	투명한 유리병	투명한 유리병
	원료	당침생강[생강(국산) 50%]22%, 생강농축액(62 brix, 국산)5%, 꿀(국산)5%, 액상과당, 정제수, 카라기난, 카르복시메틸셀룰로오스나트륨	당침모과(모과50%정백당)40%(국산), 꿀5%(국산), 모과농축액(61 brix, 국산)액상과당, 정백당, 카르복시메틸셀룰로오스나트륨, 카라기난, 구인산나트륨, 합성착향료
	유통기한(개월)	24	24
기타 정보	수입사	Công ty TNHH TM DV TRÀ HÀN	Công ty TNHH TM DV TRÀ HÀN
	원산지	한국	한국
	판매확인 매장	Big C Mart	Big C Mart

## 5. 현지조사 데이터

구분		제품 #5	제품 #6
제품 이미지	제품 이미지 (앞면)		
	제품 이미지 (뒷면)		
제품 스펙	업체명	녹차원	녹차원
	제품명	녹차원 꿀인삼차 (Thực phẩm chức năng KOREAN GÍNENG TEA)	녹차원 꿀유자차 (Thực phẩm chức năng TRÀ THANH YÊN MẬT ONG)
	용량(g)	580	580
	100g당 가격 (베트남 동)	32,328	20,862
	포장형태	투명한 유리병	투명한 유리병
	원료	당침인삼[인삼 50%(국산), 정백당]9.04%, 꿀 4.52%(국산), 액상과당, 카르복시메틸셀룰로오스나트륨, 카라기난, 펙틴, 정제염, 정제수	당침유자[유자(국산)50%], 꿀(국산)5%, 액상과당, 카르복시메틸셀룰로오스나트륨, 카라기난, 펙틴, 정제염, 정제수
	유통기한(개월)	24	24
기타 정보	수입사	Công ty TNHH TM DV TRÀ HÀN	Công ty TNHH TM DV TRÀ HÀN
	원산지	한국	한국
	판매확인 매장	Vinmart	Vinmart



## Ⅲ. 유통업체 현황

1. 주요 유통채널 개관
2. 주요 유통업체 핫이슈
3. 유통업체별 개요
  - Lotte mart
  - Big C Mart
  - Vinmart

## 유통업체 현황 OVERVIEW

### 주요 유통경로



### 주요 유통업체 리스트 (하이퍼·슈퍼마켓)

No.	유형	이름	특징
1	슈퍼마켓/ 하이퍼마켓	Co.opmart	- 자사 PB 브랜드 개발, 제품 프로모션 진행 - 다수 레시피 제공
2		Big C Mart	- 前 프랑스 유통업체 Casino社 소유 - 現 태국 유통업체 Central Group 소유 - 2015년 5월 말 기준, 27개 매장 운영 중
3		Lotte mart	- 유명 슈퍼마켓 중 유일하게 온라인 주문 가능 - 주요 이용객은 한인과 고소득 소비자층
4		Vinmart	- Vinmart, Vinmart+가 베트남 내 가장 많은 점포 수 보유 - 상시 저가세일 진행
5		Hapro	- 베트남 국영 유통기업 - 슈퍼마켓, 식품점, 의류소매체인 운영 중
6		Parkson	- 말레이시아 계열 유통업체 - 백화점, 쇼핑센터 사업에 주력

### 주요 유통업체 최근 이슈

유통업체	최근 이슈
Lotte Mart 	2020년까지 60개 매장 오픈을 계획 중이며 한국 식품관을 별도 개설할 예정임
Big C Mart 	최근 프랑스 기업에서 태국기업으로 인수되면서 태국 제품의 수입량이 늘어날 것으로 예상됨
Vinmart 	편의점 체인 운영 중, 저가세일행사 진행

출처 : 각 유통업체별 홈페이지(www.lottemart.com.vn, www.bigc.vn, www.vinmart.com)

# 1. 주요 유통채널 개관

## 슈퍼마켓/하이퍼마켓 개념

- 슈퍼마켓  
: 일용잡화류를 판매하는 소매점으로 보통 면적은 280~2,300㎡임
- 하이퍼마켓  
: 일용잡화류외의 가전제품 등의 공산품도 판매하며 가격이 저렴한 것이 특징임. 보통 면적은 2,300㎡ 이상임

## 베트남 현대식 소매유통업 수

대형마트를 비롯한 중형급 이상의 슈퍼마켓	750개
작은 슈퍼마켓 형태의 미니마트	1,500개
편의점	500개

출처 : global window, '베트남 소매유통시장 내 품에?', 2015.04

## 하이퍼마켓/슈퍼마켓 채널

### 주요 소비 타겟층과 높은 접근성, 마케팅 적합

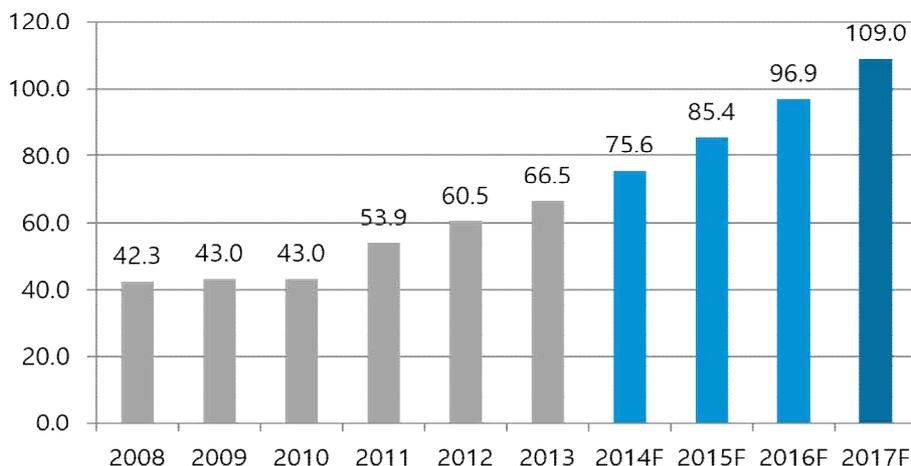
베트남 내 도라지 제품 시장이 형성되어 있지 않아 유사한 품목인 인·홍삼 가공품에 대해 조사하였음. 한국농수산물유통공사의 '2015년 베트남 인·홍삼 가공품 시장조사'에 따르면 베트남 내 인삼 제품은 전문소매점, 슈퍼마켓, 홈쇼핑, 약국 등으로 유통되고 있음

유명 한국 인삼 브랜드의 경우 전문소매점을 중심으로 진출하고 있으나 전문 소매점을 통해 유통하기 힘든 중소기업의 홍삼 제품은 현지 수입 업체를 경유하여 전통 소매점 및 대형마트 등으로 유통되는 것으로 조사됨. 일반 수입 업체 이외에도 방문판매, 우편 등 다양한 채널을 통해 유통되고 있음<sup>2)</sup>

베트남은 여전히 전통적 재래시장에 대한 의존도가 높지만 하노이, 호치민 등 대도시를 중심으로 소득 수준의 증가와 구매력 확대에 따라 대형 쇼핑몰 등 현대적 유통채널이 크게 증가하고 있음. 현대 유통채널 중에서도 하이퍼마켓과 슈퍼마켓의 비중이 높음. 하이퍼마켓/슈퍼마켓 채널 내 주요 유통업체로는 Co.op Mart, Big C, Lottemart, Metro, Vinmart 등이 있음. 본 보고서에서는 베트남의 5대 마트 중 시장 점유율이 높게 평가되는 Vinmart, Big C Mart와 한인 소비자가 많은 Lotte Mart의 기본정보 및 한국식품 취급여부 등을 조사함

표 3.1 베트남 소매(Retail) 판매량

(단위 : 1조 US 달러)



출처 : Economist Intelligence Unit(www.eiu.com)

2) 한국농수산물유통공사, '베트남 인홍삼 가공품 시장조사', 2015

## 2. 주요 유통 채널 핫이슈

### Lotte Mart,

#### 2020년까지 60개의 매장 오픈 예정 계획<sup>3)</sup>

현재 성공적으로 베트남 현지에 진출하여 운영되고 있는 Lotte mart는 베트남 시장에 처음 발을 디딘 이래 8년 동안 12개의 매장을 운영하고 있음

최근 공격적인 사업 확대를 실시해, 지난 4월 28일 새 매장을 오픈하면서 2020년까지 60개 매장을 오픈할 예정이라 밝힘. 규모를 확대하게 되면 Lotte Mart 내부에 한국 식품관이 따로 개설할 것이기 때문에 한국산 제품 유통에 이점이 있을 것으로 사료됨

### BIG C MART, 베트남 소매업자 위기에 처해

2016년 4월 말, 프랑스 대기업 Casino社를 모회사로 하는 Big C는 베트남 사업을 매각함. 이에 Saigon Co.op社는 베트남 최대 규모의 소매기업인 Big C의 자산 구매를 원했으나, 호치민에 기반을 둔 관계로 요구 사항을 충족하지 못했고 결국 해당 기업의 자산 구매에 실패함

이후 BIG C MART마트는 태국 Central 기업에 인수되면서, 베트남 내 소매업자들은 마트 내에 태국산 제품이 다량 유입될 것이라는 우려를 제기함<sup>4)</sup>

### VINMART, 자국제품 판매에 앞장서

Vinmart는 소비자 모두의 수요를 충족시키기 위해 다양한 품목의 수입품을 취급하고 있음. 최근, 외국 제품이 범람하는 현지 시장에서 자국 제품의 경쟁력을 높이는 데에 도움이 되겠다고 발표함

베트남 뉴스 발간지 VNN Bridge의 2016년 6월 기사에 따르면, 체인슈퍼마켓인 Vinmart와 체인편의점 Vinmart+, 두 가지 시스템을 운영하는 VINGROUP이 약 250개의 현지제조사와 협력할 것을 서명했다고 함. 특히, 현지 식품군 공급자에게 소매 시 할인율을 낮게 책정하여 기업이 상품 품질을 높이는 데에 집중하도록 도움

3) Vietnam Breaking News, 'Lotte mart to open 60 outlets in Vietnam by 2020: executive', 2016.04.22.

4) Deal Street Asia News Portal, 'Vietnam: Saigon Co.op's failure to buy Big C made Thai players stronger in country's retail', 2016.05.

### 3. 유통업체별 개요 – Lotte mart

#### 온라인 주문 가능

베트남 현지 진출에 성공한 선도적인 기업으로 현지 유명 슈퍼마켓 중 유일하게 온라인 주문 및 결제, 배송 서비스를 제공하고 있음

Lotte Mart는 홈쇼핑 웹사이트도 운영하고 있으며, 온라인 상에서도 라지와 유사한 제품인 인삼차, 홍삼차, 홍삼캔디, 홍삼캡슐 등 인삼 가공식품을 판매 중인 것으로 확인됨. 따라서 현지 오프라인 매장에서 인삼차 등을 판매하고 있을 것으로 추정됨

표 3.2 매장 정보

기업 정보	매출액	2016년 1분기 기준, 630억원	
	직원수	N/A	
	점포수	2016년 기준 12개 <sup>5)</sup>	
	특징	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 자사 PB 보유</li> <li>- 상시 저가세일 진행</li> <li>- 온라인 주문 가능</li> </ul>	
	주소	469 Nguyen Huu Tho, Tan Hung ward, District 7, Ho Chi Minh city	
	전화	+84-8-3775-2828	
주요 판매품목		식재료, 가전제품, 의류 등	
한국제품 취급품목		과일, 채소, 반찬, 라면, 김, 음료, 유제품 등	
매장전경			

출처 : 현지방문조사 (Lotte mart, 2016.11), Lotte Mart Vietnam (www.lottemart.com.vn), Lotte Mart Homeshopping (www.lottedatviet.vn)

#### Lotte mart 입점 관련 정보

롯데마트는 식품, 패션, 엔터테인먼트, 가정용품, 뷰티 및 건강 제품을 전반적으로 취급하는 대형 유통매장으로 국내외 유명 브랜드를 보유한 복합 공간임. 약 350개 이상의 파트너를 보유하여 종합적인 쇼핑 서비스를 제공하고 있음

#### [관련 부서 연락처 정보]

- 식품 산업, 레저, 엔터테인먼트 : Ms.Nguyễn Lê Hoàng Anh(84 98 616 2586 / anhnlh@lottemart.com.vn)
- 패션 업계, 가전제품 : Ms.Lưu Thị Thu Trang(84 906 318 822 / tranglth@lottemart.com.vn)
- 화장품, 보석 : Mrs.Nhữ Thị Thu(84 90 702 2387 / thu.nt@lottemart.com.vn)

출처 : Lotte mart Vietnam (www.lottemart.com.vn)

5) 2016년 기준, 12개의 대형마트와 2개의 백화점을 보유하고 있으며 1개 점포를 추가로 오픈하여 13개의 매장을 운영할 계획이라고 밝힘. 또한, 2020년까지 베트남 전국에서 60개의 아울렛 매장 오픈을 계획 중임

### 3. 유통업체별 개요 – Big C Mart

#### 고객만족 서비스, 다양한 PB 브랜드

Big C 마트가 태국 기업으로 인수 합병되면서, 고객을 유치하고자 할인 프로모션을 진행함. 최근에는 수산 품목에 대한 할인을 조정 문제로 제조업체와의 갈등을 겪고 있음<sup>6)</sup>

Big C는 고기, 채소, 수산물, 베이커리, 생활용품 등과 관련한 자사 PB를 보유하고 있음. 특히 냉동고기 PB브랜드인 eBon은 국제적으로 인정받는 식품안전관리인증 HACCP을 취득하여 베트남 소비자들의 식품안전 불안을 해소함

표 3.3 매장 정보

기업 정보	매출액	2013년 기준, 5억 3,400 달러	
	점포수	2014년 기준, 22개 슈퍼마켓 및 편의점 5개	
	특징	무료 배송, 무료 버스 등의 서비스를 최초로 운영하며 현지 소비자들의 선호도 1위 유통기업으로 부상함	
	주소	KDC CITYLAND, 99 Nguyen Thi Thap, Tan Phu ward m, Ho Chi Minh	
	전화	+84-9-1188-8855	
주요 판매품목		식료품, 생활용품, 주류	
한국식품 판매품목		인삼차, 소스류, 스낵류, 김, 라면, 과일, 건강식품 등	
매장전경		 	

출처 : 현지방문조사(BIG C Mart, 2016.07), BIG C Mart Vietnam(www.bigc.vn), 한국무역협회, '2015 유망시장진출보고서 베트남', 2015.07

6) 베트남 뉴스 발간지 VBN, 'Big C vietnam scrutinized for suspected transfer pricing : taxman', 2016.05

### 3. 유통업체별 개요 – Vinmart

#### VinGroup, 공격적 유통부문 사업 확대

베트남 부동산 대기업인 VinGroup은 2016년 11월 기준 유통부문에 진출한지 약 2년 만에 엄청난 성장을 기록하고 있음

슈퍼마켓 이외에 전자제품판매점, 의류판매점과 전자상거래 사이트를 운영하고 있으며, 현재 이들의 소매체인만 약 870여개임. 그 중 가장 많은 점포수를 가진 편의점 및 슈퍼마켓 Vinmart+는 현재 약 650개 점포를 운영하고 있으며 2016년 내 점포수를 1,000개까지 확대할 것이라는 계획을 밝힘

표 3.4 매장 정보

기업 정보	매출액	약 9,834만 5,925억 달러 (2016년 1분기 기준)	
	직원수	약 2,800명 (2015년 기준)	
	점포수	699개7) (2016년 기준)	
	특징	편의점 체인 운영 중, 저가세일행사 진행	
	주소	69 Dong Khoi, Ben Nghe ward, District 1, Ho Chi Minh city	
	전화	+84-8-3829-1690	
주요 판매품목		식품, 음주류, 신선식품, 화장품, 가전제품, 패션, 장난감 등	
한국제품 취급품목		김, 라면, 육가공류, 스낵류, 유제품, 음료, 건강식품 등	
매장전경		 	

출처 : Vinmart(www.vinmart.com), 현지방문조사(Vinmart, 2016.11)

7) 슈퍼마켓 Vinmart 19개 점포와 Vinmart+ 650개 점포



## IV. 통관 및 검역 정보

1. 통관 및 검역 절차
2. HS CODE 및 관세율
3. FTA 정보
4. 통관 및 검역 주의사항
5. 제출서류

※ 베트남의 경우는 통관거부사례를 공개하고 있지 않아 해당 정보는 제외하였음

# 통관 및 검역 정보 OVERVIEW



## 수출절차별 유의사항

수출절차	유의사항
신고 전 통관정보 확인	- 부실신고 방지를 위해 우수, 성실한 통관업자를 통관 대리인으로 선택 - 수출입신고 전 분석 및 사전 품목분류제도를 적극적으로 활용
수입신고 (전자, 서면신고 공통)	- 수출입 물품의 정확한 품목 분류를 직접 확인, 편법적인 품목분류를 금함 - 수입신고서는 신고일로부터 15일만 효력이 유지되며 국경 관문에 도착한 날로부터 30일 이내로 신고해야 함
통관심사	- 물품의 위험도를 기준으로 Green, Yellow, Red stream 3가지 채널로 분류하여 진행
관세납부	- 납부 품목에 따라 특별소비세를 납부하기도 하며, 납부 시기는 관세 당국이 지정한 반출 전·후 납부대상에 따라 다름
물품반출 및 환급	- 환급대상 세금은 수출관세, 수입관세, 부가가치세로 관세는 관세청에 부가가치세는 세무국에 신청해야함

출처 : 관세청(www.customs.go.kr), 조세제정연구원(kipf.re.kr)

## 현지 식품법령집

식품법령집	기관	발간일
베트남의 가공식품 수입제도	한국무역협회 호치민 지부	2014. 3
주요국 수출현안 모니터링 - 베트남	aT한국농수산물유통공사	2012.12

## 관세 및 세금 OVERVIEW

### 2016년 베트남 도라지청 HS CODE 및 관세율 정보

HS CODE	품명	관세율
2101	식물성 수액과 추출물(extract), 펙틴질, 펙티닝산염(pectinate)과 펙틴산염(pectate), 식물성 원료에서 얻은 한천·그 밖의 점질물과 시커너(thickener)(변성 가공했는지에 상관없다)	
1302.19	기타	
1302.19.90	기타	VKFTA 협정세율 0%

### 한·베 FTA(VKFTA) 협정세율

베트남으로 '도라지청' 수출 시 FTA 협정세율로 **0%** 관세 적용

### TIP\_제품 관세율 확인법

관세율을 확인하는 방법에는 관세청 관세법령정보포털 3.0을 확인하거나, FTA 세율의 경우 한국 무역협회 'TradeNAVI(www.tradenavi.or.kr)'의 'FTA/관세' 메뉴를 활용하여 관세율을 조회할 수 있음. 베트남 사이트의 경우 베트남 관세청의 관세율 조회 서비스를 통해 조회가 가능함

분류	사이트명	URL
관세율	관세법령정보포털 3.0	unipass.customs.go.kr/clip/index.do
	TradeNAVI	www.tradenavi.or.kr
	베트남 관세청	www.customs.gov.vn

보다 더 정확한 품목별 HS CODE 및 관세율 정보 취득을 위해서는 한국무역협회 '트레이드 콜센터' 혹은 'FTA콜센터'의 관세사 상담 서비스를 이용하거나, 전문 관세 사무소를 통해 상담을 받도록 함

분류	사이트명	전화번호
관세율	트레이드 콜센터	☎ 1566-5114
	FTA 콜센터	☎ 1380

# 1. 통관 및 검역 절차

## STEP #1. 신고 전 통관정보 확인

통관 절차 내 수입 신고는 서면신고, 전자신고 등으로 구성, 신고 자격을 갖춘 회사는 해관에 등록된 통관전문회사, 통관대행회사, 자체적으로 통관 업무를 수행하는 회사임

한·베 FTA 관세 특혜를 받기 위해서는 한국 관세청·대한상공회의소에서 원산지 증명서를 발급받아야 함

## STEP #2. 수입 신고

전자신고(E-customs)를 통한 신고 수리의 경우, 일련번호를 부여하고 3가지 Level로 분류하여 전자서류 심사 또는 물품 검사를 진행함

입항지에 수입물품이 도착하는 시점을 기준으로, 상업적 계약에 의한 수입여부, 재수출 용도의 수입인지 여부 수출 물품 제조용 원재료의 수입 여부 등에 대해 수입 관련 증빙 서류를 세관에 제출하여 신고해야 함

신고 시 첨부해야하는 필요 서류로는 수입신고서, 수입계약서, 상업송장, 포장명세서, 수입 허가, 원산지 증명서 등이 있음<sup>8)</sup>

베트남 전자신고 IT 에이전시의 대표 Ms. Tran Thi Hong Van에 의하면 수입 전자신고가 ‘IT 인프라 구축과 인력에 대한 투자 부족, 지식 부족’ 과 같은 제한점을 가졌다고 함. 아직까지는 보완할 점이 많아 원활한 이용이 어려울 것으로 사료됨

표 4.1 해외통관 애로사항 문의처

기관	연락처
관세청 해외 통관 지원센터	- 전화 : 042-472-2197
주베트남한국대사관(관세관)	- 전화 : +84-4-3831-5110~6
코트라 하노이 무역관	- 전화 : +84-4-3946-0511~8
코트라 호치민 무역관	- 전화 : +84-8-3822-3944/3950
한국무역협회 호치민지부	- 전화 : +84-8-3822-4976~8
aT한국농수산물유통공사 하노이지사	- 전화 : +84-4-6282-2987
베트남 관세청	- 전화 : +84-4-3944-0833

8) 제87/2012/ND-CP, 제196/2012/TT-BTC, 제5559/TCHQ-CNTT를 근거 기준 법령으로 하였음

# 1. 통관 및 검역 절차

## STEP #3. 통관심사

수입대행사의 실적에 따라 Green, Yellow, Red Stream 중 한 가지 방식으로 서류심사 및 물품검사를 진행함. 통관 이후 식물·동물성 제품에 대한 검역이 이루어짐

## STEP #4. 관세납부

관세 및 부가가치세를 납부하며 품목에 따라 특별 소비세를 납부함. 관세 납부 시기는 관세 당국에서 제시한 기준에 따라 반출 전·후 납부 대상으로 나뉨

반출 전 납부 대상은 물품이 정부 지정 소비재인 경우, 설립연도가 1년이 되지 않은 기업, 1회 이상 범법 처벌이력이 있거나 납부 유예 기간 중 범법 처벌이력이 있는 업체로 지정함

### 위생 검역에 필요한 서류

- |                      |  |
|----------------------|--|
| - 검역검사등록서            | - 지정된 검사기관 또는 제조사에 의한 검사보고서 (품질 기준이 공표되어 있지 않은 식품에 한함) |
| - 검사제품이 해당하는 품질기준 사본 | - 기타 검사의 간략화를 요구할 수 있는 경우 이를 증빙하는 서류                   |
| - 통관절차에 필요한 서류       |  |

출처 : 베트남 보건부, 'No.23/2007/QD-BYT 제 6조, 10조', 2007

### 표 4.2 베트남 검역·검사대상 13개 품목

- |                            |
|----------------------------|
| 1. 고기/어류의 조제품              |
| 2. 동물성/식물성 유지(有志)          |
| 3. 우유 및 각종 유제품             |
| 4. 설탕 및 각종 설탕과자            |
| 5. 카카오, 카카오 성분을 포함한 각종 조제품 |
| 6. 곡물/곡분/전분/우유조제품, 베이커리 제품 |
| 7. 커피, 차, 후추               |
| 8. 야채, 과일로 만든 조제품          |
| 9. 조미료                     |
| 10. 음료, 알콜음료, 식초           |
| 11. 식품포장재                  |
| 12. 기능성 식품, 건강보호상품         |
| 13. 식품첨가물                  |

출처 : 베트남 보건부, '위생 및 안전성 감사가 의무화된 HS코드별 수입식품에 관한 결정 No.818/QD-BYT', 2012

## 2. HS CODE 및 관세율

### HS CODE 1302.19.90 품목 무관세(0%) 적용

실제 HS CODE를 확인하는 방법에는 한국관세무역개발원에서 발간한 ‘관세율표/관세율표해설서/HS 품목별 수출입통관편람’을 통하거나 관세청 UNI-PASS 홈페이지 ‘품목분류정보’를 검색하거나 관세청 ‘관세법령정보포털 3.0’을 활용하는 법 등이 있음

‘도라지청’은 베트남에서 HS CODE 1302 [식물성 수액과 추출물(extract), 펙틴질, 펙티닝산염(pectinate)과 펙틴산염(pectate), 식물성 원료에서 얻은 한천·그 밖의 점질물과 시커너(thickener)(변성 가공했는지에 상관없다)]으로 분류 가능하며, 하위코드인 HS CODE 1302.19.90 (기타)에 해당함

베트남에서 ‘도라지청’에 적용 가능한 HS CODE 1302.19.90 품목의 경우 협정 세율 0%의 적용으로 무관세임

표 4.3 베트남 도라지청 HS CODE 분류 및 관세

국가	HS CODE	품명	관세
한국	1302	식물성 수액과 추출물(extract), 펙틴질, 펙티닝산염(pectinate)과 펙틴산염(pectate), 식물성 원료에서 얻은 한천·그 밖의 점질물과 시커너(thickener)(변성 가공했는지에 상관없다)	-
	1302.19	기타	-
	1302.19.90	기타	-
	<b>1302.19.9099</b>	<b>기타</b>	-
베트남	1302	식물성 수액과 추출물(extract), 펙틴질, 펙티닝산염(pectinate)과 펙틴산염(pectate), 식물성 원료에서 얻은 한천·그 밖의 점질물과 시커너(thickener)(변성 가공했는지에 상관없다)	-
	1302.19	기타	-
	<b>1302.19.90</b>	<b>기타</b>	<b>0% (무관세)</b>

출처 : 관세청(www.customs.go.kr), 베트남 관세청(www.customs.gov.vn) 및 TradeNAVI(tradenavi.or.kr) 참고

### 3. FTA 정보

#### 2015년 12월 20일부터 발효된 VKFTA

베트남은 여러 국가와의 다자 FTA 추진을 확대하고 있으며 이로 인해 관세가 철폐되어 수출 유망 시장으로 부각되고 있음. 2015년 12월 20일자로 발효된 VKFTA는 아세안 자유무역협정(AKFTA)보다 높은 수준으로 타결되었으며, 철폐된 관세는 한국이 94.6%, 베트남이 92.4% 수준임. 특히 이번 FTA로 인해 원산지 기준이 기존보다 완화되어 FTA의 적극적인 활용이 가능해짐

‘도라지청’에 해당 가능한 HS CODE 1302.19.90품목의 경우 0%의 협정세율이 적용되어 무관세(0%)임

표 4.4 한·베트남 FTA 관련 정보

의의		베트남 내 우리 이익 보호를 위한 제도적 기반 구축
추진현황	협상개시	2012년 8월 6일 선언
	정식서명	2015년 5월 5일
	발효	2015년 12월 20일

출처 : 한국 산업통상자원부-FTA(www.fta.go.kr)

표 4.5 한·베트남(VKFTA) 양허유형

양허유형	설명	양허유형	설명
NT	민감·초민감품목에 해당하지 아니하는 일반품목에 대하여는 각 국의 계획에 따라 최혜국 실행관세를 점진적으로 인하 또는 철폐함		
SL	일반민감품목에 배치한 관세 품목에 대하여는 각 국의 계획에 따라 최혜국 실행관세를 점진적으로 인하 또는 철폐함		
HSL/A	일정년도까지 50%의 관세율 상한을 적용하는 관세품목		
HSL/B	일정년도까지 20%만큼 관세를 인하하는 관세품목	HSL/B	일정년도까지 50%만큼 관세를 인하하는 관세품목
HSL/C	관세할당세율(Tariff Rate Quota)을 적용하는 관세품목	HSL/E	관세양허에서 제외되는 관세품목

출처 : 한국 산업통상자원부-FTA(www.ftahub.go.kr)

## 4. 통관 및 검역 주의사항

### FTA 관세혜택,

#### 상공회의소 증명서 발급 시 적용 가능

한·아세안 FTA 내용에 따르면 우리나라의 세관과 상공회의소에서 모두 원산지증명서 발급이 가능함. FTA 체결 국가들로 하여금 이를 인정하도록 하나, 베트남은 본국 상공회의소에서만 원산지 증명서를 발급하고 있다는 이유로 우리나라 관세청의 원산지 증명서를 인정하지 않는 경향이 있음. 만일의 경우를 대비하여 관세청이 아닌 상공회의소를 통하여 원산지증명서를 발급하길 추천함

#### 세관별로 상이한 베트남 통관 기준

또한, 베트남은 세관별로 통관기준이 상이하다는 점을 유의해야 하며, 시비의 소지를 차단하고 불이익을 미연에 방지하기 위해 사전에 통관 업무 절차를 숙지하거나 베트남 통관 전문 업체의 조언을 구하길 권장함

#### 목적에 따라 관세 납부 유예 가능

통상적으로는 수입 물품을 보세구역에서 반출하기 전에 세금을 납부하여야 하나, 수입 목적 등에 따라 면세 또는 환급 제도 이용이 가능함. 수출 재화 생산을 위해 수입하는 원자재에 대해서는 세금 납부를 일정 기간 유예 또는 환급을 적용받을 수 있음

#### 수입신고 시 유의해야할 사항

품목분류의 오류 방지를 위해 통관대리인 의존을 지양하고, 수출입 물품의 정확한 품목분류를 직접 확인해야하며, 관세율 및 환급률 등에 따른 편법적인 품목분류를 금해야함

자주 변경되는 수출증치세 환급률 정책에 대비하여 해관에 수출입 신고 시 해당 제품을 정확한 HS CODE로 신고하는 것이 중요하며, 수시로 환급률의 변화를 모니터링 해야함

표 4.6 베트남 수입 통관 3가지 Level

Level 1	Green Stream	전자 신고(e-customs)에 신고 된 내용을 그대로 수리
Level 2	Yellow Stream	수리 전 신고 된 내용과 제출된 서류를 서면 심사
Level 3	Red Stream	수리 전 서류 제출 후 서면심사 및 물품검사 실시

출처 : GAIN REPORT, 'Vietnam Fairs country report annual\_818/QD-BTY', 2008.09



## 5. 제출서류

### 원산지 증명서

: 수출 상품의 원산지를 증명하는 서류로 일반용 원산지 증명서와 특혜관세용 증명서가 있음

<b>1. Exporter (Name, address, country)</b> FONG HIL DONG CO. LTD. 25, INCHON-RO 23- JONG-GU, INCHON KOREA	Reference No. 001-10-0197851 Reference Code, 0d80-b1be <b>CERTIFICATE OF ORIGIN</b> issued by <b>THE KOREA CHAMBER OF COMMERCE &amp; INDUSTRY</b> Seoul, Republic of Korea
<b>2. Consigner (Name, address, country)</b> SONG JONG UCTONG UROHIE LTD. 10791 IT PRINCIPAL ADDRESS 42 2 2 EUMJONG-GU, CHUN-001711, UROHIE	<b>3. Country of Origin</b> THE REPUBLIC OF KOREA
<b>4. Consignee details</b> FROM: BUSAN-POST OFFICE TO: UROHIE-GU, UROHIE TEL: 94410-1480-0020 CARRIER: MAR 25, 2010	<b>5. Invoice</b> I/O NO. 010009410 INVOICE NO. H0000-1 Invoice number & date H0000000 2 2009 30 28
<b>6. Make &amp; number, model and list of parts - description of part</b> FILL DONG MOTORS      Ultrasonic Fish Finders UROHIE LTD.              Ultrasonic Fish Finders              SET 500g 511g SET 2 x ELECTRONIC              PCS 500g 511g 20PC STR. 0001 FISH              UROHIE	<b>7. Quantity</b>
<b>8. Declaration by the Exporter</b> The undersigned, as an authorized signatory, hereby declares that the above mentioned goods have produced or manufactured wholly or mainly in the country of origin listed. (Signature) <i>K. D. Hong</i> (Name) <b>PRESIDENT HONG KIL DONG</b>	<b>9. Certification</b> The undersigned certifies hereby to verify that the goods described above originate in the country/region listed in the list of knowledge and belief.   Manager <b>KYUNG-SOOK LEE</b> <b>28 MAR 2010</b> Address & Stamp

\* Stamp: the collection of certifiers for verification with the address (http://www.kcci.or.kr/eng/)

## 5. 제출서류

### 포장명세서

: 포장 속에 들어있는 상품의 목록을 기술한 서류로 수출업자가 수입업자 앞으로 작성함

## PACKING LIST

NO.16/VN-KI/2006

DATE.DEC.,26TH 2006

**THE SELLER:** VN EXPORT CO., LTD  
HANOI, VIETNAM

**THE BUYER:** KOREAN IMPORT

**SALE CONTRACT NO:** 10/VN-HN/2007 DATED FEB. 14TH 2007

**DISPATCH FROM:** HAIPHONG VIETNAM PORT

**FOR TRANSPORTATION TO:** HIROSHIMA JAPANESE PORT

**CONTAINER / SEAL NO:** HALU123456 / 123456

**B/L NO:** HASL456ABCD146

**L/C NO:** MDL1506RS123456

**DECIPTION OF GOODS:** GENERAL MERCHANDISE  
03-3404 BAMBOO TRAY  
03-3405 BAMBOO BASKET

ITEM NUMBER	QUANTITY OF CARTONS	QUANTITY PER ITEM (PCS)	NET WEIGHT (KG S)	GROSS WEIGHT (KG S)	MEASUREMENT (CBM)
03-3404 (FN-MA9738)	75	3,000 PCS	1,350 KGS	1,500 KGS	10.50 CBM
03-3405 (FN-MA7935)	50	2,400 PCS	900 KGS	1,000 KGS	7.00 CBM
03-3411 (FN-MA7946)	50	2,400 PCS	900 KGS	1,000 KGS	7.00 CBM
<b>TOTAL</b>	<b>175 CARTONS</b>	<b>7,800 PCS</b>	<b>3,150 KG S</b>	<b>3,500 KG S</b>	<b>24.50 CMB</b>

ABOVE GOODS ARE STUFFED INTO ONE (01) X 40' HC CONTAINER,

S.T.C : PACKED BY CARTONS

FOR AND ON BEHALF OF VN EXPORT CO., LTD

## 5. 제출서류

### 수입신고서

: 수입한 물품을 신고하기 위한 문서, 수입업자가 작성하여 제출함

VIETNAM CUSTOMS		IMPORT CUSTOMS DECLARATION (Kept by Declarant)				FORM 01/01	
CUSTOMS GENERAL DEPARTMENT Customs Department: _____ Customs Sub-Department: _____		Registration No.: _____ Registration Date: _____ Declaration Annexes attached: _____		Registration Customs Officer (Signature full name): _____			
<b>A- PART FOR DECLARANT'S DECLARATION AND TAX CALCULATION</b>							
1. Importer		3. Import regime: <input type="checkbox"/> B.O. <input type="checkbox"/> D.T. <input type="checkbox"/> D.C. <input type="checkbox"/> M.E. <input type="checkbox"/> M.T.K. <input type="checkbox"/> T.H. <input type="checkbox"/> D		4. Period of stay The Issuing Date Expired Date		7. Customs No. Date	
2. Importer		8. Commercial Invoice No. Date		6. Transport Mean Type, Code Actual Date		10. Bill of Lading No. Date	
3. Authorizing Agent		11. Export country		13. Port, Place of Loading		15. Port, Place of Discharge	
4. Customs Office		14. Delivery Condition		16. Payment Currency Exchange rate		14. Payment Method	
18. GOODS DESCRIPTION QUANTITY AND TYPE OF PACKAGE		19. NUMBER FORM (MARKS)		20. WEIGHT		21. QUANTITY	
22. MEASUREMENT UNIT		23. UNIT		24. VALUE		25. TAXES	
1							
2							
3							
Total							
26. INVOICED VALUE			27. VALUE ADDED TAX (OR SPECIAL CONSUMPTION TAX)			28. OTHER TAXES	
Tax Valuation		Tax (VAT)		Amount		Tax (VAT)	
1							
2							
3							
Total							
29. Total Payable (refer 26 + 27 + 28) In amount: _____ In writing: _____							
30. Attached documents				31. Counter for the verification of this declaration			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Commercial Contract</li> <li>- Commercial Invoice</li> <li>- Packing List</li> <li>- Bill of Lading</li> </ul>				Date: _____ month _____ year _____			
Origin				Provenance			
1				1			
2				2			
3				3			
4				4			
5				5			
(Declarant's name, title, signature and Seal)							

## 5. 제출서류

### 상업송장

: 무역거래 시, 계약 이행에 대한 사실을 증명하는 문서, 수출업자에게는 대금 청구서로의 역할을 함

COMMERCIAL INVOICE						
Date			Invoice No			
Exporter Address City/State/ZIP Code Country Phone/Fax Contact Person			Consignee Address City/State/ZIP Code Country Phone/Fax Contact Person			
Tax ID No (EIN)	Total Gross Weight	Transportation	Tax ID No (EIN)	Terms of Sale:		
Other	Total # of Pieces	AWB/BL #	Currency			
Commodity Description	HS	Country of Manufacture	Qty	UOM	Unit Price	Total Amount
These commodities, technologies, or softwares were exported from the United States in accordance with export administration regulations. Diversion contrary to United States law prohibited. We certify that this commercial invoice is true and correct.			Subtotal			
			Freight Cost			
			Insurance Cost			
			Total Invoice Value			
I/we hereby certify that the information on this invoice is true and correct and that the contents of this shipment are as stated above.						
Name		Signature		Date		

<http://freewordtemplates.net/>

## 5. 제출서류

### 수출검역증명서

: 식품품 수출과 관련하여 국가별 기준을 충족하였는지 여부에 대한 증명서로 선적서류에 포함될 수 있음

<p>Health Sciences Authority 11 Outram Road, Singapore 168595 Tel: 65 6213 2888 Fax: 65 6213 2768 Website: www.hsa.gov.sg</p> 	
<p><b>Pharmaceutical Division</b> Applied Sciences Group Tel: 65 6213 0719 Fax: 65 6213 0839</p>	
Lab. No. P19-2008-02884-001	29 October 2008
<b>REPORT</b> (This report is not to be used for advertising purposes.)	
On Capsules:	
1 sample received from Riway International (Singapore) Pte Ltd, brought by Lim Wei Hong on 14th October 2008, unmarked and labeled "PUBTER PLACENTA".	
On analysis, the following results were obtained:	
Copper	Not Detected
Lead	Not Detected
Arsenic	Less than 0.36 parts per million
Mercury	Not Detected
Remarks:	
The permissible level for the respective heavy metals is as stated below: Copper (not more than 150 parts per million) Lead (not more than 20 parts per million) Arsenic (not more than 5 parts per million) Mercury (not more than 0.5 parts per million)	
	 Quak Ser Kiang Analyst Pharmaceutical Laboratory
RIWAY INTERNATIONAL (SINGAPORE) PTE LTD 11K 199 PEARL'S HILL TERRACE #03-73A SINGAPORE 168976	
Page 1 of 1	
<small>© 2008, Products Registration Group • Health Services Group • Regulatory Sciences Group Singapore, Ministry of Health, The Singapore Health Service, Singapore. All rights reserved.</small>	



## V. 인증 정보

1. 필수인증 · 의무품질검사
2. 권장인증
3. 제출서류

## 인증정보 OVERVIEW

### ▶ 의무품질검사

검사 설명	베트남 내에서 의무품질검사 품목에 해당되는 경우, 관할 기관 및 지방 기관지국의 품질 검사를 받아야 유통 허가증을 발부받을 수 있음	
검사기관	1) QUATEST (Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Trung tâm Kỹ thuật 1,2,3) 2) PPD (The Plant Protection Department)	
성격	필수 검사	
제출형식 내 구성사항	제품소개, 순중량, 계약수(L/C) 조직 및 수출 개인에 대한 정보, 수출국가(원산지) 등	

### ▶ 권장인증 : Viet GAP (베트남 갭)

인증 설명	베트남 내에서 품질이 안전한 유기농 제품에 한해 부여되는 마크로 선택인증임	
발행기관	규정준수인증센터 등	
성격	선택 인증	
유효기간	1년	

### ▶ 권장인증 : 고품질 인증마크 (High quality production certificate)

인증 설명	베트남 내에서 품질이 우수한 제품에 부여됨	
발행기관	HCMC Food and Foodstuff Association(FFA), Saigon Times	
성격	선택 인증	

# 1. 필수인증 · 의무품질검사 정보

## 지정 품질검사 기관

- 1) QUATEST (Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Trung tâm Kỹ thuật 1,2,3)
- 2) PPD (The Plant Protection Department)

## 필수인증

베트남 내 수입식품과 관련된 인증을 조사한 결과, ‘수입식품 안전 관리 회안, 제28호/2013/TT-BCT’에 따라 수입 식품 및 음료에 대한 필수 인증 요건은 존재하나 가공식품은 해당 대상으로 명시되어 있지 않음<sup>9)</sup>

베트남은 5,000여 가지 이상의 표준 규격에 관한 규정이 있으며, 제품별 표준 규격에 관한 기준이 상이함. 따라서 실제 수출시, 특정 제품에 대한 표준 규격이나 정보는 현지 방어 및 당국에 확인해야 함

## 의무품질검사

베트남 내에 유통되는 자국산 및 수입품 중에는 의무품질검사 대상 품목이 정해져 있으며, 각 품목에 따라 소관 정부기관이 지정됨<sup>10)</sup>

검사대상 품목은 관할 기관 및 지방 기관지국을 통해 제품 품질 검사를 신청하고, 각 검사기관의 심사를 거쳐 유통 허가증을 발부 받아야 함. 품질 검사기관으로는 대표적으로 QUATEST이 있음<sup>11)</sup>

표 5.1 가공식품 품질 검사기관

기관명	QUATEST3 (Trung Tâm Kỹ Thuật Tiêu Chuẩn Đo Lường Chất Lượng 3)	
관련부서	과학기술부(Ministry of Science and Technology) 내의 품질 보증부서(Standards, Metrology and Quality)	
주소	49 Pasteur, Nguyễn Thái Bình, 1, Hồ Chí Minh, 베트남	
전화번호	+84-8-3829-4274	
담당업무	인증 발급, 의무적 정부 서비스 수행	

출처 : QUATEST3(www.quatest3.com.vn)

표 5.2 가공식품 의무품질검사

근거 법령	무역산업부 TT28 / 2013 / TT-BCT
소관 정부기관	농업농촌개발부
품질 검사기관	1) QUATEST (Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Trung tâm Kỹ thuật 1,2,3) 2) The Plant Protection Department
검사성격	필수 품질 검사
제출형식	별도 첨부
제출형식 내 구성사항	제품소개, 순중량, 계약수(L/C) 조직 및 수출 개인에 대한 정보, 수출국가(원산지) 등

출처 : QUATEST3(www.quatest3.com.vn/kiem-tra.aspx?thread=493)

9) 베트남 산업무역부(MIT), ‘제28호/2013/TT-BCT’, 2013.11

10) 베트남 관세청, ‘제50-2006-QD-TTg’, 2006.3

11) 대한무역투자진흥공사 호치민 무역관, ‘Kotra 국가정보 - 베트남’, 2013.06

## 2. 권장인증 정보

### Viet Gap(베트남 Gap) 인증

#### 베트남 GAP 인증 기준 4가지

- 1) 병해방제
- 2) 환경오염
- 3) 사회 복지
- 4) 자국추적가능성  
(이력추적가능성)

\*출처 : 베트남Gap(www.vietgap.com)

Viet Gap(Vietnamese Good Agricultural Practices)은 생산 과정부터 위해물질의 체계적인 관리를 통해 농산물의 안전성을 확보하였음을 보증함. 베트남에서 식품안전에 대한 문제가 대두되면서 실시한 인증 제도임

베트남 발간지 Tuoi Tre(Youth) newspaper에 따르면 2016년 5월 기준, 300여개의 식료품관과 슈퍼마켓이 베트남 인증(Viet Gap) 기준을 충족하는 신선식품을 판매한다고 함

Viet Gap 인증은 선택사항이지만, 오염된 식품의 공급을 막으려는 베트남 소비자의 움직임에 고려할 때, 이를 취득하는 것이 판매에 유리할 것으로 사료됨<sup>12)</sup>

### 고품질 인증 마크

베트남 내에 높은 품질의 식품에게 부여하는 인증인 ‘고품질 인증 마크’는 품질 안전성, 창조적 혁신, 포장 라벨링, 사회경제적인 효율성에 근거함

인증은 호치민 위원회에 의해 창설된 비정부 단체 HCMC Food and Foodstuff Association(FFA)로 부터 발행되며 Saigon Times 그룹에서도 발급할 수 있음

해당 기관에서는 High-Quality Vietnamese Product Award(고품질 상품 대회)를 매년 개최함. 2015년 기준 7번째 대회가 진행되었으며 매년 약 2만명의 소비자들을 대상으로 고품질 상품에 대해 홍보함

급격한 도시화와 베트남의 소득 수준이 증가하면서, 현대 베트남 소비자들의 편리한 반조리 식품과 고품질 식품에 대한 수요가 증가하고 있음

표 5.3 베트남 Viet Gap 인증 주요정보

인증명	Viet Gap	
발행기관	베트남 농업농촌개발부	
성격	선택 인증	
유효기간	1년	

출처 : 베트남Gap(www.vietgap.com)

표 5.4 베트남 고품질 인증마크 주요정보

인증명	고품질 인증(Vietnam High Quality Product certificate)	
발행기관	HCMC Food and Foodstuff Association(FFA), Saigon Times	
성격	선택 인증	

출처 : 한국무역협회 호치민지부, ‘베트남의 가공식품 수입제도’, 2014.03

12) 베트남뉴스, ‘Cities, consumers choose safe food outlets as Tet approaches’, 2016.2

### 3. 제출서류

#### 의무품질검사 신청 제출서류

: 무역산업부의 법규 TT28 / 2013 / TT-BCT, 수입 식품의 규제 확인 형식회사명 주소, 사업자등록번호 등 필수 사항을 기재해야 함

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

#### **GIẤY ĐĂNG KÝ KIỂM TRA THỰC PHẨM NHẬP KHẨU**

**Kính gửi: Trung tâm kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Kỹ thuật 3**

Tổ chức, cá nhân nhập khẩu: .....

Địa chỉ: .....

Điện thoại: ..... Fax/ E-mail: ..... Mã số thuế: .....

Tên tổ chức, cá nhân đăng ký: ..... Điện thoại: .....

Số CMTND (cá nhân): ..... nơi cấp: ..... ngày cấp: .....

Đề nghị quý Trung tâm kiểm tra nhà nước an toàn thực phẩm (ATTP) lô hàng nhập khẩu sau:

1. Tên hàng hóa: ..... Tên khoa học: .....

Cơ sở sản xuất: .....

Địa chỉ: .....

2. Số lượng và loại bao bì: .....

3. Trọng lượng tịnh: ..... Trọng lượng cả bì: .....

4. Số hợp đồng (hoặc L/C): ..... Hoá đơn số: .....

Vận đơn số: ..... Giá trị hàng hoá: .....

5. Tổ chức, cá nhân xuất khẩu: .....

Địa chỉ: .....

6. Nước xuất khẩu (Xuất xứ): .....

7. Cửa khẩu xuất: ..... 8. Cửa khẩu nhập: .....

9. Phương tiện vận chuyển:  Tàu biển  Máy bay  Khác: .....

10. Mục đích sử dụng:

Kinh doanh  Sản xuất  Khác (Mẫu thử nghiệm, trưng bày, ...)

11. Giấy phép kiểm tra hàng hóa nhập khẩu:

Bản công bố phù hợp QCVN / QĐ ATTP  Giấy phép giải tỏa

Giấy phép kiểm tra giám/ kiểm tra hồ sơ  Khác: .....

12. Địa điểm kiểm tra ATTP: .....

13. Thời gian kiểm tra ATTP dự kiến: .....

Chúng tôi xin cam kết:

- Bảo đảm nguyên trạng lô hàng hóa, đưa về đúng địa điểm, đúng thời gian được đăng ký.
- Chỉ đưa hàng hóa ra lưu thông/ sử dụng sau khi được quý Trung tâm cấp Thông báo lô hàng đạt yêu cầu ATTP theo quy định.

<p><b>ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN ĐĂNG KÝ</b> (Ký tên, đóng dấu, ghi rõ họ tên) TP. HCM, ngày ..... tháng ..... năm 20....</p>	<p style="text-align: center;"><b>TRUNG TÂM KỸ THUẬT TCĐLCL 3</b></p> <p>Số đăng ký: ...../N3...../KT3 Tạm thu: .....</p> <p style="text-align: center;">TP. HCM, ngày ..... tháng ..... năm 20.... <b>GIÁM ĐỐC</b></p>
--	---



**TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3**

Văn phòng: 49 Pasteur, Quận 1, TP HCM - Tel: (84-8) 38294 274, Fax: (84-8) 3829 3012, e-mail: qt-studies@qatest3.com.vn  
Khu Thí nghiệm: Khu Công nghiệp Biên Hòa 1- Tel: (84-061) 383 6212, Fax: (84-061) 383 6298, e-mail: qt-kythuat@qatest3.com.vn  
CN tại Miền Trung: 111 Phan Đình Phùng, TP. Quảng Ngãi, Tel: (84-57) 383 6487, Fax: (84-57) 383 6489 e-mail: co-quangngai@qatest3.com.vn

※ 참고 문헌

1. 베트남 소매유통시장을 내 품에?	global window	2015.04
2. 베트남 인홍삼 가공품 시장조사	한국농수산물유통공사	2015
3. Lotte mart to open 60 outlets in Vietnam by 2020: executive	Vietnam Breaking News	2016.04.22
4. Vietnam: Saigon Co.op's failure to buy Big C made Thai players stronger in country's retail	Deal Street Asia News Portal	2016.05
5. 2015 유망시장진출보고서 베트남	한국무역협회	2015.07
6. Big C vietnam scrutinized for suspected transfer pricing : taxman	베트남 뉴스 발간지 VBN	2016.05
7. No.23/2007/QD-BYT 제 6조, 10조	베트남 보건부	2007
8. 위생 및 안전성 감사가 의무화된 HS코드별 수입식품에 관한 결정 No.818/QD-BYT	베트남 보건부	2012
9. Vietnam Fairs country report annual_818/QD-BTY	GAIN REPORT	2008.09
10. 제28호/2013/TT-BCT	베트남 산업무역부(MIT)	2013.11
11. 베트남의 가공식품 수입제도	한국무역협회 호치민지부	2014.03
12. Cities, consumers choose safe food outlets as Tet approaches	베트남뉴스	2016.2

## ※ 참고 사이트

1. 오투기	<a href="http://www.ottogi.co.kr">www.ottogi.co.kr</a>
2. 녹차원	<a href="http://www.nokchawon.co.kr">www.nokchawon.co.kr</a>
3. Lotte Mart	<a href="http://www.lottemart.com.vn">www.lottemart.com.vn</a>
4. Big C Mart	<a href="http://www.bigc.vn">www.bigc.vn</a>
5. Vinmart	<a href="http://www.vinmart.com">www.vinmart.com</a>
6. Lotte Mart Homeshopping	<a href="http://www.lottedatviet.vn">www.lottedatviet.vn</a>
7. 관세청	<a href="http://www.customs.go.kr">www.customs.go.kr</a>
8. 조세제정연구원	<a href="http://www.kipf.re.kr">www.kipf.re.kr</a>
9. 관세법령정보포털 3.0	<a href="http://unipass.customs.go.kr/clip/index.do">unipass.customs.go.kr/clip/index.do</a>
10. TradeNAVI	<a href="http://www.tradenavi.or.kr">www.tradenavi.or.kr</a>
11. 베트남 관세청	<a href="http://www.customs.gov.vn">www.customs.gov.vn</a>
12. 한국 산업통상자원부-FTA	<a href="http://www.fta.go.kr">www.fta.go.kr</a>
13. QUATEST3	<a href="http://www.quatest3.com.vn">www.quatest3.com.vn</a>
14. 베트남Gap	<a href="http://www.vietgap.com">www.vietgap.com</a>